Please replace paragraph [0042] with the following amended paragraph:

[0042]In fig. 1, various profiles of operationally relevant parameters of a

motor vehicle are schematically illustrated against a time axis t. Reference

symbol 21 denotes vehicle speed which is illustrated with a double-thick line. At

a first time t1 the speed rises above a threshold value [[S]] SSW, and runs

relatively constantly within a time window tf until it falls to values below the

threshold value S at time t2. (This profile represents, for example, a specific

operating state of a motor vehicle, such as a relatively long motorway journey.)

Please replace paragraph [0043] with the following amended paragraph:

[0043]On account of the relatively high traveling speed, the operating

temperature of the vehicle engine of a type generally shown in Fig. 1 of U.S.

Patent No. 6,695,473, incorporated by reference herein (and therefore also the

temperature of its heat-exchanger medium, such as cooling water) increases, the

profile of said temperature of its heat-exchanger medium being denoted by

reference symbol 22 with a solid line. Due to operation of the engine, this first

temperature 22 of the heat-exchanger medium increases in a known manner.

with a delay within the time window tf, which can be seen from the distance to

the first time t1 on the time axis t. This rise in temperature has a gradient which

Page 2 of 16

is relevant for the operating state and is illustrated by a straight gradient line 24

which forms a so-called temperature gradient over time.

Please replace paragraph [0049] with the following amended paragraph:

[0049] At time t1, engine temperature first exceeds 85°C, for example,

which is treated as an entry criterion. If at least one specific operationally

relevant parameters exceeds a predefined threshold value [[SW]] SSW depending

on a specific operating state, the time window tf is started in a first method step

S1.

Please replace paragraph [0051] with the following amended paragraph:

[0051] After the value falls below the same or a further predefined

threshold value [[SW]] SSW (or after a specific time elapses, this time being

controlled, for example, by a timer which is started simultaneously at time t1).

the time window tf is ended in a method step S3 at the second time t2.

Please replace paragraph [0061] with the following amended paragraph:

[0061] The evaluation unit 13 may be a constituent part of an on-board

computer 14 having a conventional type of processor 14', as is indicated

symbolically by a double dot-and-dash line.

Page 3 of 16